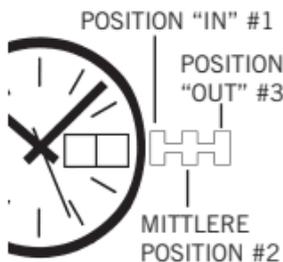


### EINSTELLEN VON UHREN MIT NUR 2 ODER 3 ZEIGERN (KRONE MIT ZWEI POSITIONEN).

Die Krone in Position #2 ziehen und die Zeiger durch Drehen der Krone auf die korrekte Zeit einstellen. Die Krone wieder in Position #1 drücken.

### EINSTELLEN VON UHREN MIT GEDRUCKTER KALENDERANZEIGE (KRONE MIT 3 POSITIONEN)



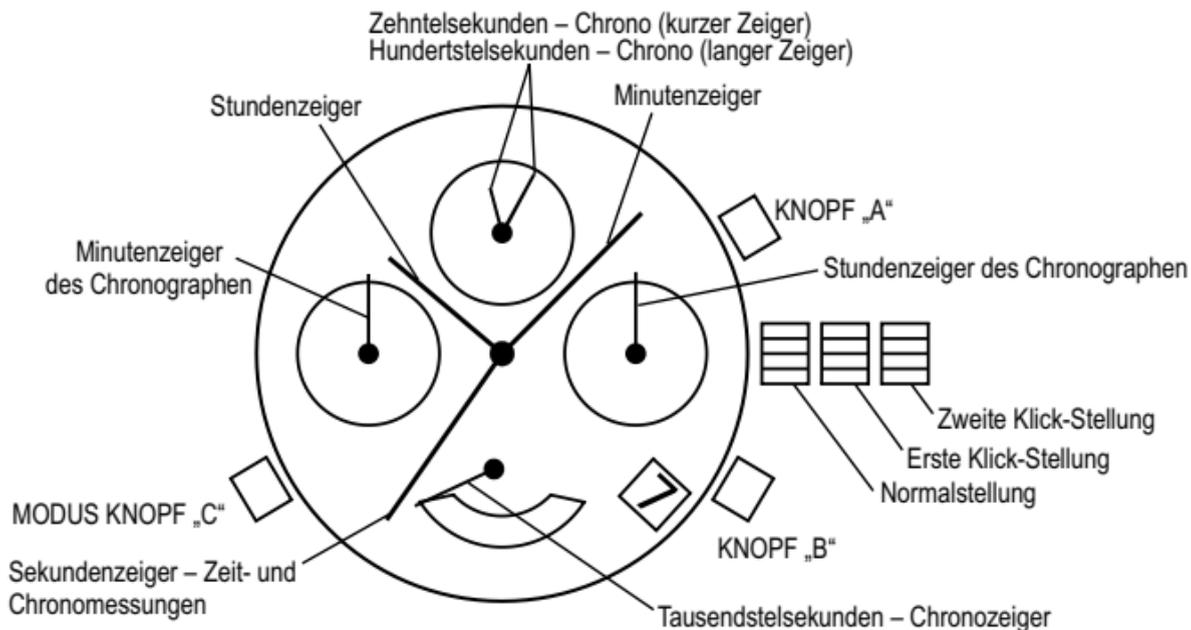
1. Die Krone in Position #3 ziehen und die Zeiger durch Drehen der Krone vorwärtsbewegen. Behalten Sie das Datum im Blick, während die Zeiger die 12-Uhr-Position durchschreiten. Datumsänderung erfolgt, wenn die Uhr Mitternacht anzeigt. Die Zeiger so einstellen, dass die korrekte Vormittags- oder Nachmittagszeit angezeigt wird. Die Krone wieder in Position #1 drücken.

2. Zur Schnelleinstellung des Kalenders die Krone in Position #2 ziehen. Der Sekundenzeiger läuft hierbei weiter. Die Krone in eine

Richtung drehen, um das korrekte Datum einzustellen. Die Krone in die entgegengesetzte Richtung drehen, wenn Ihre Uhr eine Wochentagsanzeige hat. Nach erfolgreichem Einstellen die Krone wieder in Position #1 drücken.

**HINWEIS** – Stellen Sie Tag/Datum NICHT ein, wenn sich die Zeiger zwischen 9:00 Uhr abends und 4:00 Uhr morgens befinden, da dies wegen dem Datumsänderungsmechanismus dazu führt, dass ein falsches Datum angezeigt wird. Sie müssten dann den Kalender wieder neu einstellen.

## BEDIENUNG DES CHRONOGRAPHEN



SCHAUEN SIE SICH BEIM DURCHLESEN DER FOLGENDEN ANLEITUNG BITTE DAS VORSTEHENDE DIAGRAMM AN.

### **A) EINSTELLEN DER UHRZEIT**

1. Ziehen Sie die Krone in die zweite Stellung (zweiter Klick) heraus.
2. Drehen Sie zum Einstellen des Stunden- und Minutenzeigers die Krone im Uhrzeigersinn.
3. Das Datum springt etwa um Mitternacht um. Daher ist es wichtig, die Zeiger auf die richtige Vor- bzw. Nachmittagszeit einzustellen.
4. Drücken Sie die Krone dann wieder in ihre Normalstellung ein.

### **B) KORRIGIEREN DES DATUMS**

1. Ziehen Sie die Krone in die erste Klick-Stellung heraus.
2. Drehen Sie sie dann im Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum erreicht ist. Diese Funktion darf jedoch nicht zwischen 21 Uhr und 3 Uhr benutzt werden, da dann der Datumswechselmechanismus aktiv ist und die Datumskorrektur nicht exakt erfolgt.
3. Drücken Sie die Krone dann wieder in ihre Normalstellung ein.

### **C) BEDIENUNG DES CHRONOGRAPHEN**

1. Schalten Sie die Uhr durch Drücken des Modusknopfs „C“ in den Chronographenmodus um. Der lange Sekundenzeiger rückt langsam in die Startposition (12 Uhr). Bei der Chrono-Einstellung bewegt sich dieser Zeiger im Gegensatz zu der gleichmäßigen Bewegung im Normalbetrieb in Ein-Sekunden-Schritten.
2. Stellen Sie sicher, dass sich die übrigen Chronozeiger in der richtigen Ausgangsstellung befinden.

Falls nicht, müssen diese Zeiger anhand der Anleitung in Abschnitt „E“ zunächst richtig eingestellt werden. Fahren Sie anschließend mit der vorliegenden Anleitung fort. Wenn ja, können Sie den Chronographen wie folgt verwenden.

3. Starten Sie die Chronofunktion durch Drücken von Knopf „A“. Durch erneutes Betätigen dieses Knopfs können Sie den Chronographen stoppen. Sie können maximal 12 Stunden messen.
4. Durch wiederholtes Starten und Stoppen des Chronographen können Sie die Zeiten „ADDIEREN“.
5. Stellen Sie die Chronozeiger nach Abschluss der Messung durch Drücken von Knopf „B“ in ihre Ausgangsstellung zurück.
6. Drücken Sie zur Rückkehr in den normalen Zeitmessmodus den Modusknopf „C“. Der Sekundenzeiger zeigt dann wieder die eingestellte Uhrzeit an.

#### **D) ABLESEN DES CHRONOGRAPHEN**

1. Wenn Sie durch Drücken von Knopf „A“ die Chronomessung stoppen, zeigen die Chronozeiger den gemessenen Endwert in Stunden, Minuten, Sekunden, Zehntel-, Hundertstel- und Tausendstelsekunden an.
2. Die Endmessung erhalten Sie, wenn Sie die letzte Zahl VOR der jeweiligen Zeigerstellung ablesen. Eine Ausnahme bilden die Chrono-Sekunden und die Tausendstelsekunden. Sie müssen an der genauen Markierung auf ihrem Zifferblatt abgelesen werden.

#### **BEISPIEL FÜR EINE CHRONOMESSUNG:**

Zeiger	Position	Messwert
Chrono-Stunden	Zwischen 4 und 5	4 Stunden
Chrono-Minuten	Zwischen 3 und 4	3 Minuten
Chrono-Sekunden	Bei 12	12 Sekunden
Chrono-Zehntelsekunden*	Zwischen 6 und 7	6 Zehntelsekunden
Chrono-Hundertstelsekunden*	Zwischen 1 und 2	1 Hundertstelsekunde
Chrono-Tausendstelsekunden**	In „04“-Stellung	4 Tausendstelsekunden

\*Die Chronozeiger für Zehntel- und Hundertstelsekunden bewegen sich nur zu Beginn der Messung für 30 Sekunden. Nach Ablauf von 30 Sekunden bleiben sie bis zum Ende der Messung gestoppt. Sie zeigen dann die verstrichene Zeit an.

\*\*Der Chronozeiger für Tausendstelsekunden bewegt sich erst am Ende der Messung und zeigt dann den gemessenen Wert an.

In dem vorstehenden Beispiel für die Zeigerstellungen würde der genaue Chrono-Messwert wie folgt lauten:

**4 Stunden, 3 Minuten und 12,614 Sekunden.**

#### **E) KORRIGIEREN DER CHRONOZEIGERPOSITIONEN (BEI BEDARF)**

Sollten sich die Chronozeiger nicht ordnungsgemäß in der Ausgangsstellung befinden (12 Uhr für alle Chronozeiger mit Ausnahme des retrograden Zeigers für Tausendstelsekunden, der sich auf der „000“-Markierung befinden muss), gehen Sie wie folgt vor:

1. Ziehen Sie die Krone in die erste Klick-Stellung heraus. Halten Sie Knopf „A“ nieder, bis die Chronozeiger für Zehntel- und Hundertstelsekunden ihre Ausgangsstellung (12 Uhr) erreicht haben. Es dauert etwa 3 Sekunden, bevor sich diese Zeiger in Bewegung setzen.

Anmerkung: Diese Zeiger sind dauerhaft miteinander synchronisiert, sodass eine Umdrehung des Zeigers für Hundertstelsekunden einer Zehntelumdrehung des Zeigers für Zehntelsekunden entspricht.

2. Ziehen Sie die Krone in die zweite Klick-Stellung heraus. Halten Sie Knopf „A“ nieder, bis sich der retrograde Zeiger für Tausendstelsekunden in der „000“-Ausgangsstellung befindet. Auch bei diesem Zeiger dauert es etwa 3 Sekunden, bis er sich bewegt.

3. Belassen Sie die Krone in der zweiten Klick-Stellung. Halten Sie Knopf „B“ nieder, bis der Chrono-Sekundenzeiger die Ausgangsstellung (12 Uhr) erreicht hat. Auch dieser Zeiger setzt

sich erst nach etwa 3 Sekunden in Bewegung.

4. Drücken Sie die Krone dann wieder in ihre Normalstellung ein.

5. Nachdem alle erforderlichen Korrekturen abgeschlossen sind, fahren Sie mit der Bedienungsanleitung für die Chronofunktion in Abschnitt „C“ (siehe oben) fort.

### **GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DEN TACHYMETER (NUR BEI MANCHEN MODELLEN)**

Für diese Funktion wird nur der Sekundenzeiger des Chronographen verwendet.

**Schritt 1.** Drücken Sie exakt zu Beginn einer gemessenen Kilometers Knopf „A“ und lassen Sie ihn dann wieder los.

**Schritt 2.** Wiederholen Sie am Ende der gemessenen Kilometers diesen Vorgang.

**Schritt 3.** Die Zeigerposition auf der nummerierten Skala am Außenrand des Zifferblatts zeigt Ihre Geschwindigkeit in Kilometern pro Stunde an.

**Schritt 4.** Setzen Sie den Chronographen durch Eindrücken und Loslassen von Knopf „B“ zurück.

### **BENUTZUNG DER ANZEIGE FÜR ABGELAUFENE ZEIT**



Wenn Ihre Uhr mit einem drehbaren Außenring mit Minutenskala ausgestattet ist, kann dieser Ring in verschiedener Weise zur Erfassung der abgelaufenen Zeit benutzt werden. Hat ein Taucher beispielsweise einen Atemluftvorrat für 30 Minuten, kann er den Außenring so einstellen, dass die dreieckige Markierung (0 Position) mit dem Minutenzeiger übereinstimmt, wenn er eintaucht. Der Minutenzeiger zeigt dann auf dem Außenring die Verweilzeit des Tauchers unter Wasser an.

## **VERSCHRAUBTE KRONE**

Wenn Ihre Armbanduhr eine verschraubte Krone besitzt, ist dies ein zusätzliches Anzeichen für dauerhafte Wasserfestigkeit. Um die Krone funktionsfähig zu machen, müssen Sie sie zu sich hin drehen, bis die Gewinde außer Eingriff gebracht sind. Anschließend wird die Uhr anhand der vorstehenden Anleitung gestellt. Zur Verriegelung der Krone drücken Sie diese dann vollständig ein (die Gewinde müssen ineinander greifen) und drehen sie von sich weg, bis sie fest sitzt.

## **MONOZELLE (BATTERIE)**

Ihre neue Quarzuhr hat eine frische Batterie, die Ihnen unter normalen Bedingungen etwa ein Jahr lang optimale Zuverlässigkeit bietet. Wird die Batterie nicht ausgetauscht, bevor sie verbraucht ist, stoppt die Uhr einfach. Der Mechanismus nimmt dadurch keinen Schaden. Aufgebrauchte Monozellen sollten jedoch möglichst rasch herausgenommen werden, um eventuelle Leckagen zu vermeiden. Sie dürfen die Uhr niemals mit eingesetzter, aufgebrauchter Monozelle lagern. Die Uhr sollte zwecks Ersatz der Batterie zu einem Bulova-Vertragshändler gebracht werden. Verwenden Sie zur Gewährleistung optimaler Leistungsfähigkeit stets nur die richtige Batterie.

**Anmerkung:** Bei herausgezogener Krone stoppen sowohl der Motor als auch die Zeiger. Lediglich der Quarzkristall vibriert weiterhin, was jedoch äußerst wenig Energie verbraucht. Soll die Uhr über längere Zeit gelagert werden, empfiehlt es sich, die Krone herausgezogen zu lassen, um die Batteriedauer zu verlängern. Dies gilt nicht für Modelle mit nur zwei Zeigern.

## **WASSERFESTIGKEIT**

Modelle mit der Markierung "Water Resistant" (wasserfest) auf der Rückseite des Gehäuses, jedoch ohne zusätzliche Tiefenmarkierungen dürfen nicht beim Schwimmen benutzt werden. Zum Schwimmen empfehlen sich Modelle mit den zusätzlichen Markierungen "50m", "100m" oder "200m".